



Erasmus+



TEMPUS
ERASMUS FOUNDATION KÖZALAPÍTVÁNY

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

ERASMUS+ Program keretében futó projektekre

Szerződésszám: 2019-1-HU01-KA107-060319

A Támogatási szerződés (a továbbiakban Szerződés) az alábbi felek között jön létre:

Egyrészről a Tempus Közalapítvány

Hivatalos jogi forma:	közalapítvány
Nyilvántartási szám:	Főv. Bír. 12.Pk. 60 336/1996
Székhely:	1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.
Adószám:	18154180-2-42

Az Európai Bizottság (a továbbiakban a Bizottság) megbízásából eljáró Tempus Közalapítványt (a továbbiakban Nemzeti Iroda) a támogatási szerződés aláírása szempontjából Dr. Dezső Tamás elnök képviseli.

Másrészről a Nemzeti Közzolgálati Egyetem

Hivatalos jogi forma:	felsőoktatási intézmény, egyetem
Bejegyzési szám:	FI99859
Székhely:	1083 Budapest, Ludovika tér 2.
Levelezési cím:	1441 Budapest, Pf. 60.
Adószám:	15795719-2-51
PIC-kód:	943340812
Erasmus kód:	HU BUDAPEST54
Számlavezető bank neve:	Magyar Államkincstár
Számlavezető bankfiók címe:	1139 Váci út 71
A számlatulajdonos pontos megnevezése:	Nemzeti Közzolgálati Egyetem
Számla devizaneme (HUF/EUR):	EUR
Teljes bankszámlaszám (IBAN-kód, SWIFT bankkóddal együtt):	

HU94-10004885-10002010-00117931

HUSTHUHB

a továbbiakban a Kedvezményezett, amelynek képviseletében a jelen Szerződés aláírása során Dr. Koltay András rektor jár el.

MEGÁLLAPODTAK

az alábbi Különös feltételek (a továbbiakban: **Különös feltételek**), valamint az itt felsorolt **Mellékletek** kölcsönös elfogadásában:

I. sz. Melléklet: Általános feltételek

II. sz. Melléklet: A projekt leírása és tervezett költségvetése

III. sz. Melléklet: Pénzügyi és szerződéses feltételek

IV. sz. Melléklet: Alkalmazható támogatási ráták

V. sz. Melléklet: A Kedvezményezett és a résztvevők között alkalmazott szerződésminták

VI. sz. Melléklet: Kedvezményezett képviselőjének aláírási címpéldánya

A Mellékletek jelen támogatási szerződés (a továbbiakban: a **Szerződés**) szerves részét képezik.

A **Szerződés Különös feltételeiben** megállapított rendelkezések a Mellékletekben megállapított rendelkezésekkel szemben elsőbbséget élveznek.

Az I. sz. Melléklet: Általános feltételek-ben megállapított rendelkezések a további Mellékletekben megállapított rendelkezésekkel szemben elsőbbséget élveznek.

A III. sz. Melléklet: Pénzügyi és szerződéses feltételek-ben megállapított rendelkezések az I. sz. Melléklet kivételével a további Mellékletekben megállapított rendelkezésekkel szemben elsőbbséget élveznek.

A II. sz. Mellékletben a Projekt tervezett költségvetése rész a Projekt leírása résszel szemben elsőbbséget élvez.

Az II. sz. Melléklet része a Kedvezményezett b4b2e79b-dcd7-4108-90c1-a1fb7f8bd608 azonosító számon regisztrált, a Pályázati felhívás és útmutató szerint elkészített pályázat, amelyet Nemzeti Iroda 2019. május 23-i kuratóriumi ülésének KU-19-05-23/4 számú döntése értelmében támogatásban részesített. Felek tudomásul veszik és elfogadják, hogy ezen dokumentumok akkor is a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a felekre kötelező érvényűek, ha azokat fizikailag a jelen Szerződéshez nem csatolják.

KÜLÖNÖS FELTÉTELEK

Tartalomjegyzék

I.1. CIKK	A SZERZŐDÉS TÁRGYA	4
I.2. CIKK	A SZERZŐDÉS HATÁLYBA LÉPÉSE ÉS IDŐBELI HATÁLYA.....	4
I.3. CIKK	A TÁMOGATÁS MAXIMÁLIS ÖSSZEGE ÉS FORMÁJA.....	4
I.4 CIKK	BESZÁMOLÓK ÉS FOLYÓSÍTÁSI SZABÁLYOK	5
I.4.1	FINANSZÍROZÁSI RÉSZLETEK.....	6
I.4.2	ELSŐ ELŐFINANSZÍROZÁSI RÉSZLET.....	6
I.4.3	IDŐKÖZI BESZÁMOLÓ ÉS TOVÁBBI ELŐFINANSZÍROZÁS RÉSZLET KIFIZETÉSE	6
I.4.4	ZÁRÓBESZÁMOLÓ ÉS A TÁMOGATÁS EGYENLEGÉNEK RENDEZÉSE	7
I.4.5	A TÁMOGATÁS EGYENLEGÉNEK KIFIZETÉSE.....	7
I.4.6	ÉRTESÍTÉS AZ ESEDÉKES ÖSSZEGEKRŐL	8
I.4.7	KIFIZETÉSEK A KEDVEZMÉNYEZETTNEK.....	8
I.4.8	A KIFIZETÉSEK IRÁNTI KÉRELMEK ÉS BESZÁMOLÓK NYELVE.....	8
I.4.9	A KIFIZETÉSEK IRÁNTI KÉRELMEK PÉNZNEME ÉS MÁS PÉNZNEMBEN FELMERÜLT KÖLTSÉGEK ÁTVÁLTÁSA EURÓRA.....	8
I.4.10	A KIFIZETÉS PÉNZNEME	8
I.4.11	A KIFIZETÉSEK DÁTUMA	9
I.4.12	A KIFIZETÉSEK ÁTUTALÁSÁNAK KÖLTSÉGEI.....	9
I.4.13	KÉSEDELMI KAMAT.....	9
I.5 CIKK	A KIFIZETÉSEKRE HASZNÁLT BANKSZÁMLA	9
I.6 CIKK	ADATKEZELŐ SZEMÉLYE ÉS A FELEK KAPCSOLATTARTÁSI ADATAI	9
I.6.1	A NEMZETI IRODA ELÉRHETŐSÉGEI.....	10
I.6.2	A KEDVEZMÉNYEZETT ELÉRHETŐSÉGEI.....	10
I.7 CIKK	A RÉSZTVEVŐK VÉDELME ÉS BIZTONSÁGA	10
I.8 CIKK	AZ EREDMÉNYEK FELHASZNÁLÁSÁVAL (IDEÉRTVE A SZELLEMI ALKOTÁSOKKAL ÉS IPARJOGVÉDELMEML) KAPCSOLATOS KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK	10
I.9 CIKK	IT ESZKÖZÖK HASZNÁLATA.....	11
I.9.1	A MOBILITY TOOL+	11
I.9.2	ERASMUS+ PROJECT RESULTS PLATFORM	11
I.10 CIKK	A KÖZREMŰKÖDŐKRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK	11
I.11. CIKK	AZ UNIÓS FINANSZÍROZÁS LÁTHATÓSÁGÁRA VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK.....	11
I.12 CIKK	RÉSZTVEVŐKNEK NYÚJTOTT TÁMOGATÁS	11
I.13 CIKK	SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁST NEM IGÉNYLŐ MÓDOSÍTÁSOK	12
I.14 CIKK	MONITORINGRA ÉS ÉRTÉKELÉSRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK.....	13
I.15 CIKK	A NEMZETI JOG SZERINTI EGYÉB KIEGÉSZÍTŐ ELŐÍRÁSOK.....	13
I.16 CIKK	AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEKRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK	13

I.1. CIKK A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- I.1.1** A Nemzeti Iroda úgy határozott, hogy a jelen Szerződés Különös Feltételeiben, Általános Feltételeiben és további Mellékleteiben meghatározott feltételek szerint támogatást nyújt az Erasmus+ Program 1. pályázati kategória: 2019-1-HU01-KA107-060319 azonosítójú mobilitási projekt (a továbbiakban a Projekt) megvalósításához.
- I.1.2** A jelen Szerződés aláírásával a Kedvezményezett elfogadja a támogatást, és vállalja, hogy a Projektet saját felelősségére megvalósítja.
- I.1.3** A Kedvezményezett betartja a Felsőoktatási Erasmus Chartájában (ECHE) foglalt vállalásokat.

I.2. CIKK A SZERZŐDÉS HATÁLYBA LÉPÉSE ÉS IDŐBELI HATÁLYA

- I.2.1** A szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a Felek közül az utolsó aláírta. Felek közös egyetértéssel megállapítják, hogy a Pályázati Felhívásban, továbbá a Kedvezményezett Pályázatában és mindezek Mellékleteiben foglaltak a feleket a támogatási döntés Kedvezményezett általi kézhezvételének időpontjától kölcsönösen jogosítják és kötelezik, azonban a felek megállapodnak abban, hogy – a felek jogviszonyának, jogaik és kötelezettségeik egységes értelmezése érdekében – a jelen Szerződés I.2.2 pontjában foglalt időponttól a felek együttműködésére, jogaik gyakorlására és kötelezettségeik teljesítésére nézve a jelen Szerződésben foglaltakat kötelezően irányadónak fogadják el.
- I.2.2** A Projekt futamideje 24 hónap, azt 2019. augusztus 1. és 2021. július 31. között kell megvalósítani.

I.3. CIKK A TÁMOGATÁS MAXIMÁLIS ÖSSZEGE ÉS FORMÁJA

- I.3.1** A támogatás maximális összege: 330 198 €
- I.3.2** A II. sz. Mellékletben meghatározott tervezett költségvetés, valamint a III. sz. Mellékletben meghatározott elszámolható költségek és pénzügyi feltételek szerint a támogatás formája: a pályázattípusban elszámolható azon költségek megtérítése ("elszámolható költségek megtérítése"), amelyek:
- (i) ténylegesen felmerültek
 - (ii) egységek költsége alapján kerülnek bejelentésre

I.3.3 **Költségkategóriák közötti, szerződésmódosítást nem igénylő átcsoportosítások**

Kedvezményezett a különböző költségvetési kategóriák között végrehajtott átcsoportosítások révén módosíthatja a II. sz. Mellékletben szereplő elfogadott költségvetési tervet és az ahhoz kapcsolódó tevékenységeket anélkül, hogy ez a módosítás a II.13. cikk értelmében a szerződés módosításának minősülne amennyiben:

- a projektet az elfogadott pályázatnak és a II. sz. Mellékletben ismertetetteknek megfelelően hajtják végre,
- a következőkben meghatározott szabályok szerint járnak el:

- (a) A támogatási összeg csak az II. sz. Mellékletben feltüntetett partnerország vonatkozásában használható fel együttműködésre és semmilyen körülmények között nem lehetséges támogatási összeg átcsoportosítása szervezési támogatás kategóriába valamint a partnerországok között.
- (b) A Kedvezményezett az eredetileg szervezési támogatásra szánt források maximum 50%-át jogosult átcsoportosítani megélhetési támogatásra, utazási támogatásra és speciális igényű résztvevők támogatására, hallgatói (tanulmányi vagy szakmai gyakorlati) mobilitásra és/vagy személyzeti mobilitásra.
- (c) A Kedvezményezett a megélhetési támogatásra szánt források 100%-át jogosult átcsoportosítani utazási támogatásra, és vice versa. Mindez hallgatói (tanulmányi vagy szakmai gyakorlati) és személyzeti mobilitás tekintetében is lehetséges, e két kategórián belül és között is, mindaddig, amíg a támogatás ugyanazon partnerországgal való együttműködésre kerül felhasználásra.
- (d) A Kedvezményezett a személyzeti mobilitásra szánt utazási és megélhetési támogatás 100%-át jogosult átcsoportosítani az ugyanazon partnerország vonatkozásában történő hallgatói (tanulmányi vagy szakmai gyakorlati) mobilitásra szánt utazási és megélhetési támogatásra, és vice versa.
- (e) A Kedvezményezett a személyzet oktatási célú mobilitására szánt utazási és megélhetési támogatásának maximum 100%-át jogosult átcsoportosítani a személyzet ugyanazon partnerországban történő képzési célú mobilitásának utazási és megélhetési támogatására, és vice versa.
- (f) Egy partnerország vonatkozásában a Kedvezményezett annyiban jogosult módosítani a mobilitás irányát, amennyiben az adott mobilitás típus és irány az adott partnerországgal megengedett. Mindezen változások együttesen nem haladhatják meg a II.sz. Melléklet szerinti teljes projektköltségvetés 40%-át
- (g) A 6., 7., 8. 9., 10. és 11. régió országaival megvalósuló mobilitások esetében a rövid, az első és a második ciklust végző hallgatók mobilitásának tekintetében nem lehetséges átcsoportosítás a kimenő és bejövő irányú mobilitások között. Ezen országok vonatkozásában továbbá nem lehetséges személyzeti mobilitásokra és harmadik ciklust végző hallgatói mobilitásokra szánt támogatási összegek átcsoportosítása programországból kifelé irányuló rövid, első és második ciklust végző hallgatói mobilitásra, és vice versa.
- (h) A 14. régió országaival megvalósuló mobilitások kizárólag programországból kimenő szakmai gyakorlati célú hallgatói mobilitások lehetnek "digital skills" témában. Semmilyen körülmények között nem lehetséges ebben a régióban partnerországból programországba irányuló mobilitás szervezése.

I.4 CIKK BESZÁMOLÓK ÉS FOLYÓSÍTÁSI SZABÁLYOK

A beszámolókra és kifizetésekre az alábbi szabályok alkalmazandók:

I.4.1 Finansz55roz55si r55szletek

A Nemzeti Iroda az al55bbi finansz55roz55si r55szleteket alkalmazza:

- Els55 el55finansz55roz55si r55szlet;
- Tov55bbi el55finansz55roz55si r55szlet a I.4.3. cikk rendelkez55sel szerint beny55jtott ig55nyl55s(ek) eset55n;
- Az I.4.4 cikk rendelkez55sei szerinti egyenlegrendez55 r55szlet.

I.4.2 Els55 el55finansz55roz55si r55szlet

Az el55finansz55roz55s c55lja a Kedvezm55nyezett r55sz55re p55nzeszk55z55k biztos55t55sa a projekt megval55s55t55s55hoz. Az el55finansz55rozott 55sszeg a t55mogat55s egyenleg55nek kifizet55s55ig a Nemzeti Iroda tulajdona marad.

A Nemzeti Iroda a Kedvezm55nyezettnek a Szerz55d55s hat55lyba l55p55s55nek napj55t k55vet55 30 napon bel55l a I.3.1. pontban meghat55rozott max55m55ll55s 55sszeg55 t55mogat55s 80%-55nak megfelel55, 264 159 55 55sszeg55 el55 el55finansz55roz55si r55szletet fizet ki.

I.4.3 Id55k55zi besz55mol55 és tov55bbi el55finansz55roz55s r55szlet kifizet55se

A Kedvezm55nyezett id55k55zi besz55mol55t k55teles beny55jtani 2020. szeptember 30. napj55ig, a Mobility Tool+ fel55leten az I.2.2 cikkben meghat55rozott projekt megval55s55t55si kezd55 id55pontt55l a besz55mol55 beny55jt55s55nak id55pontj55ig terjed55 id55szakr55l.

Amennyiben az adott id55k55zi besz55mol55 szerint a Kedvezm55nyezett az el55 el55finansz55roz55si kifizet55s 55sszeg55nek legal55bb 70%-55t felhaszn55lta, ezt az id55k55zi besz55mol55t az I.3.1 cikkben meghat55rozott 55sszeg maximum 20%-55nak megfelel55, 66 039 55 h55tral55v55 55sszeg kifizet55se ir55nti k55relemnek kell tekinteni.

Amennyiben a Kedvezm55nyezett az el55 id55k55zi besz55mol55 beny55jt55sa el55tt felhaszn55lta az el55 el55finansz55roz55si r55szlet legal55bb 70%-55t, az el55 id55k55zi besz55mol55 beny55jt55sa a hat55rid55 el55tt is lehets55ges.

Amennyiben az el55 id55k55zi besz55mol55 szerint a Kedvezm55nyezett az el55 el55finansz55roz55si kifizet55s 55sszeg55nek legal55bb a 70%-55t nem haszn55lta fel a projekt megval55s55t55s55ra, a Kedvezm55nyezettnek tov55bbi id55k55zi besz55mol55t kell beny55jtania amint az el55 el55finansz55roz55si kifizet55s legal55bb 70%-a felhaszn55l55sra ker55lt, amit a m55sodik r55szlet kifizet55se ir55nti k55relemnek kell tekinteni.

36 h55napos projekt eset55n 2021. szeptember 30. napj55ig a Kezdem55nyezett, a Mobility Tool+ fel55leten az I.2.2 cikkben meghat55rozott projekt megval55s55t55si kezd55 id55pontt55l a besz55mol55 beny55jt55s55nak id55pontj55ig terjed55 id55szakr55l 55jabb id55k55zi besz55mol55t k55teles beny55jtani.

Amennyiben az adott id55k55zi besz55mol55 szerint a Kedvezm55nyezett az el55 el55finansz55roz55si kifizet55s 55sszeg55nek legal55bb 70%-55t felhaszn55lta 55s a m55sodik el55finansz55roz55si r55szlet kifizet55s55t kor55bban m55g nem t55rt55nt meg, 55gy ezt a h55tral55v55 55sszeg 66 039 55 kifizet55se ir55nti k55relemnek kell tekinteni.

Amennyiben a 70%-os felhasznál6s 2021. szeptember 30. ut6n t6rt6nik meg, a h6tral6v6 6sszeg kifizet6s6nek l6g6nyl6s6hez 6jabb id6k6zi besz6mol6 beny6jt6sa sz6ks6ges.

Az 6ltal6nos felt6telek II.24.1. 6s a II.24.2. cikkeiben szerepl6 rendelkez6sek fenntart6s6val, azt k6vet6en, hogy a Nemzeti Iroda a besz6mol6t elfogadta, a tov6bbi el6finansz6roz6si 6sszeget az adott id6k6zi besz6mol6 k6zhezv6tel6t k6vet6 60 napt6ri napon bel6l fizeti ki a Kedvezm6nyezett r6sz6re.

Amennyiben az id6k6zi besz6mol6 alapj6n meg6llap6that6, hogy a Kedvezm6nyezett nem tudja felhaszn6lni az I.3.1 cikkben meghat6rozott maxim6lis 6sszeg6 t6mogat6st az I.2.2 cikkben meghat6rozott szerz6d6ses id6tartamon bel6l, a Nemzeti Iroda szerz6d6sm6dos6t6s keret6ben cs6kkenti a t6mogat6s maxim6lis 6sszeg6t, 6s amennyiben az 6gy cs6kkentett maxim6lis t6mogat6si 6sszeg nem 6r6 el az addig a Kedvezm6nyezett r6sz6re foly6s6tott el6finansz6roz6s 6sszeg6t, a II.26 cikkel 6sszhangban a Kedvezm6nyezett6l visszak6veteli a k6l6nb6zeti 6sszeget.

I.4.4 Z6r6besz6mol6 6s a t6mogat6s egyenleg6nek rendez6se

Az I.2.2. cikkben meghat6rozott projektz6r6 id6pontot k6vet6 30 napon bel6l a Kedvezm6nyezettnek a Mobility Tool+ fel6leten a Projekt megval6s6t6s6r6l sz6l6 z6r6besz6mol6t kell k6sz6teni. Ez a besz6mol6 k6telez6en tartalmazza mindazon inform6ci6t, amely sz6ks6ges az egys6gk6lts6g-hozz6j6r6l6s alapon k6rt 6sszeg meghat6roz6s6hoz, amennyiben a t6mogat6s form6ja egys6gk6lts6g-hozz6j6r6l6s, vagy a III. sz. Mell6klet szerint t6nylegesen felmer6lt t6mogathat6 k6lts6gek megt6rt6t6se.

A z6r6besz6mol6t a Kedvezm6nyezettnek a t6mogat6s egyenleg6nek rendez6s6re vonatkoz6 k6relm6nek kell tekinteni.

A Kedvezm6nyezett k6teles bizony6tani a k6l6nb6zeti 6sszeg 6r6nti k6relemhez szolg6ltatott inform6ci6k teljess6g6t, megb6zhat6s6g6t 6s val6dis6g6t. Ugyancsak k6teles bizony6tani, hogy a felmer6lt k6lts6gek megfelel6nek a jelen Szerz6d6sben meghat6rozottaknak, tov6bb6 a kifizet6s 6r6nti k6relmet megfelel6 iratokkal kell al6t6masztani, amelyek a II.27 cikk szerinti ellen6rz6sek 6s auditok sor6n bemutatathat6k.

I.4.5 A t6mogat6s egyenleg6nek kifizet6se

A t6mogat6s fennmarad6 r6sz6nek kifizet6se a Projekt megval6s6t6sa 6r6dek6ben a Kedvezm6nyezettnek6l felmer6lt elsz6molhat6 k6lts6gek megt6rt6t6s6t, illetve fedez6s6t szolg6lja.

A Nemzeti Iroda a t6mogat6s egyenlegek6nt kifizetend6 6sszeget a m6r kifizetett teljes el6finansz6roz6si 6sszeget a II.25 cikk szerint meghat6rozott v6gleges t6mogat6si 6sszegb6l kivonva hat6rozza meg.

Ha a kor6bbi kifizet6sek teljes 6sszege meghaladja a II.25 cikk szerint meghat6rozott t6mogat6s teljes 6sszeg6t, az egyenleg rendez6se a II.26 cikk szerinti visszafizet6s form6j6ban t6rt6nik meg.

Abban az esetben, ha a korábbi kifizetések teljes összege kevesebb, mint a II.25 cikk szerint meghatározott támogatás teljes összege, az I.4.4 cikkben hivatkozott dokumentumok kézhezvételét követően (kivéve, ha a II.24.1. vagy II.24.2 cikkek érvényesek) a Nemzeti Iroda a támogatás egyenlegének összegét 60 napon belül kifizeti a Kedvezményezett részére.

A kifizetés csak a kifizetési igény és a kísérő dokumentumok elfogadását követően történhet meg. A záróbeszámoló elfogadása nem jelenti az abban foglalt kijelentések és információk szabályszerűségének vagy valóságának, teljességének és helyességének elismerését.

A támogatás egyenlegeként kifizetendő összeget a Nemzeti Iroda a Kedvezményezett beleegyezése nélkül is csökkentheti, akár a maximális támogatási összeg mértékéig is, a Kedvezményezett bármely egyéb, a Nemzeti Iroda felé fennálló tartozása kiegyenlítésének céljából.

I.4.6 Értesítés az esedékes összegekről

A Nemzeti Iroda hivatalos értesítést küld a Kedvezményezettnek, amelyben

- a) tájékoztatást ad az esedékes kifizetésről;
- b) jelzi, hogy előlegkifizetésre vagy az egyenleg kifizetésére kerül-e sor.

Az egyenleg kifizetése esetén a Nemzeti Iroda a II.25 cikk szerint megállapított végső támogatási összegről is tájékoztatja a Kedvezményezettet.

I.4.7 Kifizetések a Kedvezményezettnek

A Kedvezményezettnek a Nemzeti Iroda fizeti ki a támogatást.

A támogatás átutalásával a Nemzeti Iroda kifizetési kötelezettsége megszűnik.

I.4.8 A kifizetések iránti kérelmek és beszámolók nyelve

A Kedvezményezett a kifizetések iránti kérelmet és beszámolóit magyar nyelven nyújtja be. A Kedvezményezett a Mobility Tool+-ban a záróbeszámolót magyar vagy angol nyelven készítheti el.

I.4.9 A kifizetések iránti kérelmek pénzneme és más pénznemben felmerült költségek átváltása euróra

A kifizetések iránti kérelmek pénzneme euró.

A más devizában felmerülő költségeket a Kedvezményezett az Európai Bizottság által abban a hónapban meghatározott és honlapján

(http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/inforeuro_en.cfm)

közzétett havi árfolyamon számítja át, amelyen a Kedvezményezett bankszámláján az első előfinanszírozási összeget jóváírták.

Amennyiben az I.4.3 cikk szerint második vagy további kifizetések történnek, az átváltási árfolyamot a kapcsolódó előfinanszírozási részlet kifizetése óta felmerült valamennyi költségre kell alkalmazni a következő előfinanszírozási részlet kifizetéséig.

I.4.10 A kifizetés pénzneme

A Nemzeti Iroda a kifizetéseket euróban teljesíti.

I.4.11 A kifizetések dátuma

A Nemzeti Iroda által teljesített kifizetések teljesítési időpontja a Nemzeti Iroda számlája megterhelésének időpontja, hacsak a nemzeti jog másként nem rendelkezik.

I.4.12 A kifizetések átutalásának költségei

A kifizetések átutalási költségének viselése a következőképpen oszlik meg:

- a) a Nemzeti Iroda bankja által felszámított átutalási költségeket a Nemzeti Iroda viseli;
- b) a Kedvezményezett bankja által felszámított átutalási költségeket a Kedvezményezett viseli;
- c) a felek egyike által okozott megismételt átutalás összes költségét az a fél viseli, amely az átutalás megismétlését előidézte.

I.4.13 Késedelmi kamat

Amennyiben a kifizetést a Nemzeti Iroda az előírt határidőre nem teljesíti, a Kedvezményezett az esedékes összegre felszámított késedelmi kamatra válik jogosulttá. A fizetendő kamat mértékére a Szerződésre alkalmazandó nemzeti jog, vagy a Nemzeti Iroda szabályai irányadók. Ilyen rendelkezések hiányában a fizetendő kamatok mértékét az Európai Központi Bank által euróban végzett Irányadó refinanszírozási műveleteknél alkalmazott kamatlábhoz képest három és fél ponttal emelt kamatlábon (a továbbiakban: a referencia-kamatláb) kell meghatározni. A referencia-kamatláb az Európai Unió Hivatalos Lapjának C. sorozatában közzétettek szerint annak a hónapnak az első napján érvényes referencia-kamatláb, amelyben a kifizetési időszak lejár.

Nem tekinthető késedelmes kifizetésnek a kifizetési határidők felfüggesztése a II.24.2. pontnak megfelelően, illetve a kifizetés Nemzeti Iroda általi felfüggesztése a II.24.1. pontnak megfelelően.

A késedelmi kamat az I.4.11. pontban meghatározottak szerint a kifizetés esedékességének napját követő naptól a tényleges kifizetés napjáig (azt a napot is beleértve) számított időszakra fizetendő. A II. 25. cikk szerinti támogatással kapcsolatos végső támogatás kiszámításánál a Nemzeti Iroda nem vesz figyelembe késedelmi kamatot.

A fentiektől eltérően, amennyiben a kiszámított kamat nem haladja meg a 200 €-t, azt a Kedvezményezett által a késedelmes kifizetés beérkezésétől számított két hónapon belül megküldött erre vonatkozó kérelem esetén kell megfizetni.

I.5 CIKK A KIFIZETÉSEKRE HASZNÁLT BANKSZÁMLA

A támogatás kifizetése euróban a Kedvezményezett – jelen szerződés első oldalán megadott – bankszámlájára történik.

I.6 CIKK ADATKEZELŐ SZEMÉLYE ÉS A FELEK KAPCSOLATTARTÁSI ADATAI

A II.7. cikk értelmében az adatkezelő:

Head of Unit B4

Directorate B – Youth, Education & Erasmus+

Directorate General for Education, Youth, Sport and Culture
European Commission
B-1049 Brussels
Belgium

I.6.1 A Nemzeti Iroda elérhetőségei

A Nemzeti Irodának küldött bármely üzenetet, értesítést az alábbi címre kell küldeni:

Tempus Közalapítvány
1438 Budapest 70., Pf. 508.
E-mail cím: KA107@tpf.hu

I.6.2 A Kedvezményezett elérhetőségei

A Nemzeti Iroda által a Kedvezményezettnek címzett értesítéseket, üzeneteket a következő címre kell küldeni:

A kapcsolattartó teljes neve:	dr. Kováts Antónia
Beosztása:	Irodavezető
Szervezeti egység:	Nemzetközi és Pályázati Igazgatóság, Nemzetközi Iroda
Levelezési címe:	1089 Budapest, Diószegi Sámuel utca. 23.
Kapcsolattartó e-mail címe:	kovats.antonla@uni-nke.hu

I.7 CIKK A RÉSZTVEVŐK VÉDELME ÉS BIZTONSÁGA

A Kedvezményezettnek meg kell tennie minden szükséges intézkedést a Projektben részt vevők biztonsága és védelme érdekében.

A Kedvezményezett biztosítja, hogy a külföldi mobilitási tevékenységben részt vevők biztosítással rendelkezzenek.

I.8 CIKK AZ EREDMÉNYEK FELHASZNÁLÁSÁVAL (IDEÉRTVE A SZELLEMI ALKOTÁSOKKAL ÉS IPARJOGVÉDELLEMMEL) KAPCSOLATOS KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK

A II.9.3 pont rendelkezéseiben foglaltakon túl, ha a Kedvezményezett a Projekt során oktatási anyagokat készít, ezeket az anyagokat ingyenesen, nyílt licenz alatti felhasználási engedéllyel kell elérhetővé tennie az interneten.¹

¹ Nyílt licenz – az a mód, ahogy egy mű jogainak tulajdonosa mások számára engedélyt ad műve felhasználására. Az engedély a művekre egyenként vonatkozik. Az engedélyek mértékétől, és a kiszabott korlátozásoktól függően számos nyílt felhasználást biztosító engedély létezik, és a Kedvezményezett szabadon választhatja meg, hogy művével kapcsolatban milyen engedélyt alkalmaz. Minden egyes előállított műre nyílt engedélyt kell adni. A nyílt felhasználási engedély nem jelenti a szerzői jogok vagy szellemi alkotáshoz fűződő jogok átruházását.

I.9 CIKK IT ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

I.9.1 A Mobility Tool+

A Kedvezményezett köteles az internet alapú **Mobility Tool+** felületet használni a vállalt mobilitási tevékenységekkel kapcsolatos információk rögzítésére – beleértve a teljes mobilitási időszak alatt az EU által nem támogatott tevékenységeket is, illetve a felület segítségével elkészíteni és benyújtani az Időközi és a záróbeszámolót. A mobilitásokkal kapcsolatban azok kezdetét, végét, küldő és fogadási intézményét, helyszínét is rögzíteni kell.

A mobilitási projekt időtartama alatt a Kedvezményezettnek havonta legalább egyszer frissíteni kell a résztvevőkre és a mobilitási tevékenységekre vonatkozó adatokat a **Mobility Tool+** felületen.

I.9.2 Erasmus+ Project Results Platform

A Kedvezményezett a projekteredmények disszeminációja céljából használhatja az Erasmus+ Project Results Platform felületet a <https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/projects/> weboldalon, az oldalon megtalálható útmutató előírásaival összhangban.

I.10 CIKK A KÖZREMŰKÖDŐKRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK

Az általánostól eltérően, a II.11.1 cikk (c) és (d) pontjaiban foglalt rendelkezések nem alkalmazandók.

I.11. CIKK AZ UNIÓS FINANSZÍROZÁS LÁTHATÓSÁGÁRA VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK

A II.8. cikk sérelme nélkül a Kedvezményezett köteles minden a Projekt megvalósításával kapcsolatos kommunikációs és promóciós csatornán jelezni, hogy Erasmus+ pénzügyi támogatásban részesített Projektről van szó. A Kedvezményezetteknek és további feleknek szóló útmutató a http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity_en weboldalon érhető el.

I.12 CIKK RÉSZTVEVŐKNEK NYÚJTOTT TÁMOGATÁS

Ha a Projekt megvalósítása megkívánja a résztvevők támogatását, a Kedvezményezett a II. és V. sz. Mellékletekben előírtak szerint támogatást nyújt, legalább a következő feltételeket meghatározva:

- (a) a maximálisan nyújtható pénzügyi támogatási összegét, ami nem haladhatja meg résztvevőnként a 60 000 eurót;
- (b) a pontos támogatási összeg nyújtásának feltételeit;
- (c) a résztvevők azon tevékenységét, amelyekre egy meghatározott lista szerint támogatás nyújtható;
- (d) a támogatható személyek vagy azok csoportjának meghatározását;
- (e) a támogatás nyújtásának feltételeit.

A Kedvezményezett kezeli a támogatás teljes költségvetést a Program- és Partnerországok között megvalósuló mobilitások esetén, beleértve minden járulékos költséget, amelyek a kifelé és befelé irányuló mobilitások során felmerülnek, mind a hallgatói, mind a személyzeti mobilitás kapcsán.

Ha a résztvevő az európai uniós Erasmus+ támogatáson kívül egyéb pénzügyi támogatásban is részesül, az ezzel kapcsolatos információk a résztvevővel kötendő szerződésbe belefoglalhatóak, azon iránymutatás szerint, amelyek a résztvevővel aláírandó szerződésmintában megtalálhatóak.

Az V. sz. Mellékletben megnevezett dokumentumoknak megfelelően, a Kedvezményezett

- vagy átutalja az utazási és megélhetési támogatást teljes egészében a mobilitási tevékenység résztvevőinek, a IV. sz. Mellékletben meghatározott egységköltség-hozzájárulás mértékeket alkalmazva;
- vagy Kedvezményezett nyújtja a mobilitási tevékenység résztvevőinek az igényelt utazási és megélhetési szolgáltatásokat. Ez esetben, a Kedvezményezett köteles biztosítani azt, hogy az utazás színvonala megfeleljen az irányadó minőségi és biztonsági előírásoknak.

A Kedvezményezettek az előző bekezdésben meghatározott két lehetőséget kombinálhatják, ha a tisztességes és egyenlő elbánás követelménye így is biztosított valamennyi résztvevő számára. Ez esetben az adott opciónak megfelelő feltételeket kell az abban foglalt költségvetési kategóriákra vonatkozóan alkalmazni.

1.13 CIKK SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁST NEM IGÉNYLŐ MÓDOSÍTÁSOK

A következő esetekben a Kedvezményezett módosíthatja a szerződést úgy, hogy nem igényel szerződésmódosítást:

- (a) A II. sz. Mellékletben meghatározott mobilitási tevékenységek támogatásánál minden partnerország esetén bizonyos számú résztvevő került meghatározásra. A Kedvezményezett szabadon dönthet az egyes mobilitások időtartamáról, ha betartja a Program pályázati útmutatójában előírt minimális és maximális időtartamokat és az egyéb másodlagos, a Nemzeti Iroda által közzétett kritériumokat.
- (b) Egy partnerország tekintetében az adott mobilitási tevékenységeken belül a Kedvezményezett a II. sz. Mellékletben meghatározottaktól eltérő számú résztvevő számára is szervezhet mobilitást, feltéve, hogy betartja a Program pályázati útmutatójában előírt minimális és maximális időtartamokat és az egyéb másodlagos, a Nemzeti Iroda által közzétett kritériumokat.
- (c) Egy partnerország tekintetében a Kedvezményezett a II. sz. Mellékletben meghatározottaktól eltérő típusú mobilitásokat is szervezhet, feltéve, hogy az adott típusú mobilitás támogatható az adott partnerország tekintetében. Tehát a 6., 7., 8. 9., 10. és 11. régió országaival megvalósuló mobilitások esetében akkor lehetséges a rövid, az első és a második ciklust végző hallgatók kimenő mobilitásának megszervezése, ha

ezen a tanulmányi szinteken eredetileg is terveztek hallgatói tanulmányi vagy szakmai gyakorlati mobilitásokat.

- (d) Amennyiben változás történik azon felsőoktatáson kívül szervezetek kapcsán, amelyekbe szakmai gyakorlat vagy személyzeti mobilitás irányul, nem szükséges szerződmódosítás, azonban a Kedvezményezettnek ezt jeleznie kell a Mobility Tool+ adatbázisban a mobilitás megkezdése előtt.

I.14 CIKK MONITORINGRA ÉS ÉRTÉKELÉSRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK

A Nemzeti Iroda és az Európai Bizottság ellenőrz, hogy a Kedvezményezett végrehajtotta-e az ECHE-ben foglaltakat; továbbá betartotta-e a releváns intézményközi megállapodásokban foglalt minőségi kötelezettségeket.

Amennyiben az ellenőrzés hiányosságokat tár fel, a Kedvezményezett, a Nemzeti Iroda vagy a Bizottság által megadott határidőn belül, akcióttervet köteles kidolgozni, és az abban foglaltakat végrehajtani. Ha a Kedvezményezett nem tudja megfelelően és határidőn belül a hiányosságokat orvosolni, a Nemzeti Iroda jogosult a Bizottságnak javasolni, hogy függessze fel, vagy vonja vissza az ECHE-t, az abban foglalt előírások szerint.

I.15 CIKK A NEMZETI JOG SZERINTI EGYÉB KIEGÉSZÍTŐ ELŐÍRÁSOK

A Nemzeti Iroda és Kedvezményezett előtt ismert a Jelen Támogatási Szerződés megkötésének időpontjában hatályos Személyi Jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 1. sz. Melléklete 4.7/c) pontjában foglalt rendelkezés, melynek alapján – az abban foglalt feltételek mindegyikének teljesülése esetén – az európai uniós és hazai költségvetési forrásból finanszírozott nemzetközi oktatási, képzési, kutatásfejlesztési és kulturális mobilitási programok keretében belföldi és külföldi magánszemélyek részére folyósított ösztöndíj, egyéb juttatás, nyújtott kedvezmény adómentesnek minősül.

I.16 CIKK AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEKRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK

1. Jelen szerződés keretében, az Általános Feltételek alkalmazásakor a „Bizottság” mint „Nemzeti Iroda”, a „tevékenység” mint „projekt”, továbbá az „egységköltség” mint „egységköltség-hozzájárulás” értelmezendő, kivéve, ha a szerződés ettől eltérően rendelkezik.

Jelen szerződés keretében, az Általános Feltételek alkalmazásakor a „pénzügyi kimutatás” mint „a beszámoló pénzügyi része” értelmezendő, kivéve, ha a szerződés ettől eltérően rendelkezik.

A következő cikkekben „a Bizottságra” való hivatkozás mint „a Nemzeti Irodára és a Bizottságra” való hivatkozásként értelmezendő: II.4.1, II.8.2, II.20.3, II.27.1, II.27.3, II.27.4 első bekezdése, II.27.8. első bekezdése, II.27.9 első bekezdése.

A II.12 cikkben a „pénzügyi támogatás” mint „támogatás”, illetve a „harmadik személy” mint „résztvevő” értelmezendő.

2. Az Általános Feltételek következő cikkei a Jelen szerződés keretében nem alkalmazandók:

II.2 (d) (ii), II.12.2, II.13.4, II.18.3, II.19.2, II.19.3, II.20.3, II.21, II.27.7.

A jelen szerződés keretében az Általános Feltételekben szereplő alábbi kifejezések nem alkalmazandók: „kapcsolt vállalkozások”, „közbenő kifizetés”, „átalány”, „egyösszegű átalány”.

3. A II.7.1 cikk az alábbiak szerint olvasandó:

II.7.1. A személyes adatok Nemzeti Iroda és Bizottság általi kezelése

A szerződésben szereplő személyes adatok Nemzeti Iroda és az Európai Bizottság által történő kezelését a 2018/1725 sz. rendelet² szerint kell elvégezni.

Az adatok kezelését az I.6. cikkben azonosított adatkezelő kizárólag a megállapodás végrehajtása, bonyolítása és nyomon követése vagy az Európai Unió pénzügyi érdekelnek védelme céljából végzi, ideértve az ellenőrzéseket, pénzügyi vizsgálatokat és vizsgálatokat a II.27. cikknek megfelelően, a tagállami szabályozás által vizsgálatra és ellenőrzésre felhatalmazott szervek jogszabályban meghatározott, a jelen szerződésre alkalmazható, az adatok részükre történő továbbítására vonatkozó jogosítványainak sérelme nélkül.

A Kedvezményezett jogosult saját személyes adataikhoz hozzáférni és azokat helyesbíteni vagy törölni, korlátozni a személyes adataihoz történő hozzáférést, valamint – amennyiben alkalmazható – jogosult az adathordozhatóságra és az adatkezelés kifogásolására a 2018/1725 sz. rendelet szerint. Ennek érdekében a személyes adatok kezelésére vonatkozó kéréseket az I.6 cikkben azonosított adatkezelő részére kell elküldenie.

A Kedvezményezett bármikor panasszal élhet az Európai Adatvédelmi Biztosnál.

4. A II.9.3 cikk címe és az első bekezdés (a) pontja az alábbiak szerint olvasandó:

II.9.3. A Nemzeti Irodának és az Uniónak az eredmények és az előzetesen meglévő jogok felhasználására vonatkozó jogai

A Kedvezményezett a projekt eredményeinek felhasználására vonatkozó alábbi jogokat biztosítja a Nemzeti Iroda és az Unió számára:

a) saját céljaira történő felhasználás és különösen rendelkezésre bocsátás a Nemzeti Irodánál és a Bizottságnál, más uniós intézményeknél, irodáknál és szerveknél, valamint tagállami intézményeknél dolgozó személyek számára, továbbá másolás, többszörözés egészben vagy részben és korlátlan számú másolatban;

Ezen cikk további részében az „Unió” kifejezés „Nemzeti Iroda és/vagy Unió” kifejezésként értendő.

5. A II.10.1 cikk második bekezdése az alábbiak szerint olvasandó:

A Kedvezményezett köteles biztosítani, hogy a Nemzeti Iroda, Bizottság, az Európai Számvevőszék és az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a Kedvezményezett alvállalkozóival szemben is gyakorolni tudja a II.27. cikkben megállapított jogait.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről

6. **A II.18 cikk az al6bbiak szerint olvasand6:**
 - II.18.1. A meg6llapod6sra a magyar jog alkalmazand6.
 - II.18.2. A nemzeti szab6lyok szerint hat6sk6rrel 6s illet6kess6ggel rendelkező bír6s6g illet6kes a Nemzeti Iroda 6s valamely kedvezm6nyezett k6z6tt a meg6llapod6s 6rtelmez6s6t, alkalmaz6s6t vagy 6rv6nyess6g6t illet6en felmer6lt jogvit6k rendez6s6re, amennyiben a jogvita b6k6s 6ton nem rendezhet6.
7. **A II.19.1 cikk az al6bbiak szerint olvasand6**

A k6lts6gek elsz6molhat6s6g6nak felt6telei a III. sz6m6 Mell6klet I.1 6s II.1 pontjaiban ker6ltek meghat6roz6sra.
8. **A II.20.1 cikk az al6bbiak szerint olvasand6:**

A k6lts6gek 6s hozz6j6r6l6sok elsz6mol6s6nak felt6telei a III. sz6m6 Mell6klet I.2 6s II.2 cikkeiben ker6ltek meghat6roz6sra.
9. **A II.20.2 cikk az al6bbiak szerint olvasand6:**

Az elsz6molt k6lts6geket igazol6 nyilv6ntart6sokra 6s m6s dokumentumokra vonatkoz6 felt6telek a III. sz6m6 Mell6klet I.2 6s II.2 cikkeiben ker6ltek meghat6roz6sra.
10. **A II.22 cikk el6s bekezd6se az al6bbiak szerint olvasand6:**

A Kedvezm6nyezett a k6l6nb6z6 k6lts6gkategor6i6k k6z6tt v6grehajtott 6tcsoportos6t6sok r6v6n kilg6z6th6tja a II. sz6m6 Mell6kletben foglalt el6zetes k6lts6gvet6st, amennyiben a projektet a II. sz6m6 Mell6kletben ismertetettek szerint hajtja v6gre. Ehhez a kilg6z6t6shoz nincs sz6ks6g a meg6llapod6s II.13. cikk szerinti m6dos6t6s6ra, amennyiben az I.3.3 cikk szerinti felt6telek teljes6lnek.
11. **A II.23(b) cikk az al6bbiak szerint olvasand6:**

(b) a Nemzeti Iroda 6ltal k6ld6tt 6r6sbeli figyelmeztet6st kovet6 30 napon bel6l sem ny6jttja be a k6relmet.
12. **A II.24.1.3 cikk el6s bekezd6se az al6bbiak szerint olvasand6:**

A kifizet6sek felf6ggeszt6s6nek id6szaka alatt a Kedvezm6nyezett nem ny6jth6tja be az I.4.3. 6s I.4.4. cikkben eml6tett kifizet6si k6relmeket 6s igazol6 dokumentumokat.
13. **A II.25.1 (b) cikk az al6bbiak szerint olvasand6:**
 - II.25.1. 1. l6p6s – A visszat6r6ft6si r6ta alkalmaz6sa az elsz6molhat6 k6lts6gekre, valamint a k6lts6gf6ggetlen finans6roz6s 6s az egys6gk6lts6g-, 6tal6ny- 6s egy6sszeg6 6tal6ny hozz6j6r6l6sok hozz6ad6sa

Ez a l6p6s a kovetkezők6ppen alkalmazand6:

 - (c) Ha az I.3.2. (a) (ii) - (v) pontokban foglaltak szerint a vissza nem t6r6tend6 t6mogat6st az elsz6molhat6 egys6gk6lts6gek, 6tal6nyk6lts6gek, vagy egy6sszeg6 6tal6nyk6lts6gek visszat6r6ft6s6nek form6j6ban ny6jttj6k, a vonatkoz6 pontban foglalt visszat6r6ft6si r6ta alkalmazand6 a megfelel6 k6lts6gkategor6i6kra, a Kedvezm6nyezettre 6s a t6rsult szervezetekre vonatkoz6 elsz6molhat6 k6lts6gekre az Eur6pai Bizotts6g 6ltal j6v6hagyottak szerint.

14. A II.25.4 cikk második bekezdése az alábbiak szerint olvasandó:

A III. sz. Melléklet IV. fejezetében foglaltak szerint kell meghatározni a vissza nem térítendő támogatás csökkentett összegét, amely a projekt szabálytalan végrehajtásának vagy a kötelezettségesség súlyosságának arányában került megállapításra.

15. A II.26.2 cikk harmadik bekezdése az alábbiak szerint olvasandó:

Amennyiben a visszafizetést a visszafizetési felszólításban rögzített időpontig nem teljesítik, a Nemzeti Iroda az esedékes összeget az alábbiak szerint fizetési vissza:

(a) a Nemzeti Iroda által a Kedvezményezett számára esedékes bármely kifizetés ellenében való beszámítás útján, a Kedvezményezett előzetes hozzájárulása nélkül (a továbbiakban: beszámítás).

Kivételes esetekben, az Unió pénzügyi érdekel védelmének biztosítása érdekében a Nemzeti Iroda beszámítás útján a határidő lejártá előtt is visszafizetetheti az összeget.

A II.18.2 cikkkel összhangban a beszámítás ellen eljárás indítható a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság előtt;

(b) lehvja a pénzügyi garanciát az I.4.2. cikknek megfelelő kikötés esetén (a továbbiakban: a pénzügyi garancia lehvása);

(c) a II.18.2 cikk illetve a Különös Feltételek szerinti jogi lépéseket megteszi;

16. A II.27.2 cikk harmadik bekezdése az alábbiak szerint olvasandó:

Az első és a második albekezdésben rögzített időszakok meghosszabbodnak, amennyiben a nemzeti szabályozás hosszabb határidőt követel meg, vagy ha a vissza nem térítendő támogatást illetően pénzügyi vizsgálat, fellebbezés, peres eljárás vagy igényrendezés van folyamatban, ideértve a II.27.7. cikkben említett eseteket is. Ilyen esetekben a Kedvezményezett a pénzügyi vizsgálat, fellebbezés, peres eljárás vagy igényrendezés lezárultáig kötelesek megőrizni a dokumentumokat.

17. A II.27.3 cikk az alábbiak szerint olvasandó:

A Kedvezményezett köteles rendelkezésre bocsátani minden, a Nemzeti Iroda vagy a Bizottság, illetve a Bizottság által felhatalmazott bármely más külső szerv által kért információt, ideértve az elektronikus formátumú információkat is.

Amennyiben a Kedvezményezett nem teljesíti az első albekezdésben foglalt kötelezettségeket,

a Nemzeti Iroda:

(a) el nem számolhatónak tekinthet minden olyan költséget, amely a Kedvezményezett által szolgáltatott információk alapján nincs kellően indokolva;

(b) jogosulatlannak tekinthet minden olyan egységköltség-, egyösszegű átalány- vagy átalányhozzájárulást, amely a Kedvezményezett által szolgáltatott információk alapján nem megfelelően indokolt.

A szerződés 3 eredeti példányban, magyar nyelven készült, melyből 1 példány a Kedvezményezettet, 2 példány pedig a Nemzeti Irodát illeti meg.

ALÁÍRÁSOK

Kedvezményezett képviselőjében



Dr. Koltay András

rektor



Kelt: Budapest,

Nemzeti Iroda képviselőjében



Dr. Dezső Tamás

elnök

Kelt: Budapest,

2019 AUG 14.



Ellenjegyzem:

Nem' 2019/07/24
Dr. Nászné Brózsely Tünde
gazdasági főigazgató

"Jogilag ellenjegyzem"
dátum:

.....dr. Csánády Szabolcs
kormányi jogtanácsos
Jogtanácsos Iroda
KASZ: 36075776
Nemzeti Közszolgálati Egyetem
1083 Budapest, Ludovika tér 2.

